

This document is nothing but a sample file with some data collected by Patil (2021). Package tipauni converts TIPA commands to Unicode characters. This whole document is typeset with the Charis SIL font which is loaded by default by the tipauni package. If you use package tipa instead of tipauni, output will show IPA shapes with T3 encoding. For seeing how this works, please refer to the source file of this PDF. i.e. `tipauni-example.tex`

Consonant	Onset	Coda
p	pun.za (claw)	k ^h ap.ra (old man)
b	bɔɖ ^h (bull)	ʃeb.ra (dull)
b ^h	b ^h ed (sheep)	
m	mɛ (me)	amb (mango)
f	ful (flower)	
ʋ	vid.jar.t ^h i	rova (injury)
t̪	t̪u (you)	mɔt̪ (don't)
ɖ	ɖɛʃ (many)	swaɖ
t̪ ^h	t̪ ^h enɖi (cold)	hɔt̪ ^h (hand)
ɖ ^h	ɖ ^h us.ki (down)	bɔɖ ^h (bull)
ts̪	ts̪ɔl.ɳa (to walk)	sots̪ (think)
ts̪ ^h	ts̪ ^h ekke (fast)	
d̪z̪	d̪za.ɳa (to go)	
n	nəi (no)	an.d̪re (inside)
r	me.ri (my)	g ^h ɔr
s	sen.t̪ri (orange colour)	hɔsɳa (to laugh)
z	zed (root)	roz (everyday)
l	lɔm.ma (long)	kal (yesterday)
ʃ	ʃob.la (beautiful)	gaʃ (rain)
t̪	t̪ed.d̪a (curved)	nɔt̪.t̪ ^h e (gone)
t̪ ^h	t̪ ^h enɳa (cold)	nɔt̪.t̪ ^h e (gone)
d̪		ned (near)
d̪ ^h		pɔd̪ ^h .na (to read)
ɾ	pɔɾu (fell)	men.t̪ ^h ək (frog)

ŋ	de.ŋa (to give)	kun (who)
l	ke a (banana)	
tʃ	tʃɔk.kuɖa (rotten)	
dʒ	dʒepur (Jaipur)	
j	jaɖ (remember)	gaj (abuse)
k	ki.ɾa (snake)	b ^h uk (hunger)
g	ga (cow)	b ^h eg.ŋa (to run)
k ^h	k ^h aŋa (to eat)	paŋk ^h (wing)
g ^h	g ^h ɔr (house)	

- (1) *so lag-gi tsɔl-d-i pəhaɾan*
 That.F be.PROG-M walk-PRS-F hill
 She is walking up the hills.

- (2) *so lag-ga tsɔl-d-a buni|e*
 That.M be.PROG walk-PRS-M down
 He is walking down.

- (3) *ei sa beɾ-i paɖəl-i*
 This.person.SG be.PRS very-F thin-F
 She is very thin.

- (4) *ei sa beɾ-a paɖəl-a*
 This.person.SG be.PRStvery-M thin-M
 He is very thin.

- (5) *soe de sa*
 Sleep let be.PRS
 Let it be asleep.

- (6) *morne* *ɖe*
 Die let
 Let them die.
- (7) *m^ha-r-a* *g^hɔr* *sa* *bəu* *beɖɖa*
 I-GEN-M house.M be.PRS very big-M
 My house is very big.
- (8) *mum-be* *loɖi* *silgərəm* *pani*
 Me-DAT want lukewarm water
 I want lukewarm water.
- (9) *au* *k^ha* *sa* *ɖui* *keɭ-e*
 I.SG eat.IPFV be.PRS two banana-PL
 I eat two bananas.
- (10) *mɛ* *k^hai* *ɐt^h* *keɭ-e*
 I.SG.ERG eat-PFV eight banana-PL
 I ate eight bananas.
- (11) *mu* *ts^het^hta-nə* *kɔm* *ker-na*
 I farm-in work do-FUT
 I will work in a farm.
- (12) *meri* *fulla* *sai* *foɓl-i*
 Mary.NOM flower like beautiful-F
 Mary is as beautiful as a flower.
- (13) *ram* *amb* *k^han-ɖ-a* *lag-ga*
 Ram.NOM mango.ACC eat-PRS-M be.PROG-M
 Ram is eating a mango.

- (14) *mε tseməts-senge k^ha-u.*
 I.ERG spoon-with.INS eat-PST
 I ate with a spoon.(just now)
- (15) *asse mumbəi-nə dilli-be tsəl-le*
 We Mumbai-from.ABL Delhi-to.ACC go-PL
 We are traveling from Mumbai to Delhi.
- (16) *au ts^het_{tt}a-nə kəm kera sa*
 I.M.NOM farm-in.LOC work do.IPFV be.PRS
 I work in a farm.
- (17) *bapu-or-e nokəra-r-e hot^h-e sare pepər fet_{tt}-e*
 Father-Hon-ERG servant-GEN-PL hand-by all paper.PL throw-PFV.PL
 Father got all the papers thrown away by the servant.
- (18) *amb kaṭde rizwane-r-i guṭṭi kəṭ-i*
 Mango while.cutting Rizwan-GEN-PL finger.F cut-PFV.F
 While cutting a mango, Rizwan's finger cut.
- (19) *m^ha-r-a g^hər sa bəu beḍḍa*
 I-GEN-M house.M be.PRS very big-M
 My house is very big.
- (20) *amma-e nokərare oṭṭ^he sare pepər fet_{tt}e*
 Mother-ERG servant-GEN-PL hand-by all paper.PL throw-PFV.PL
 Mother got all the papers thrown away by the servant.
- (21) *asse ts^het_{tt}a-nə kəm kera sa*
 We.NOM farm-in work do.IPFV be.PRS
 We work in a farm.

- (22) *au k^ha sa ɖui keɭ-e*
 I.SG eat.IPFV be.PRS two banana-PL
 I eat two bananas.
- (23) *au n^hai-ɖ-i lagg-i sa*
 I.F bath-PRS-F be.PROG-F be-PRS
 I am bathing.
- (24) *sɔ lagg-i tsɔl-ɖ-i pəhaɾan*
 She be.PROG-F walk-PROG-F hills
 She is walking up the hills.
- (25) *salm-e ɖotti amb k^ha-u*
 Salma.F-ERG morning mango.ABS.M eat-PFV.M
 Salma ate the mango in the morning.
- (26) *foru-e sari miɬ^hijai k^ha-i*
 ChildM-ERG all sweets.PL eat-PFV.PL
 The child ate up all the sweets.
- (27) *foru-e əpɲi b^heɲ nəi mari*
 Child.M-ERG his sister.F not hit-PFV.F
 The child did not hit his sister.
- (28) *teɟ-e hirəɲ her-e*
 He-ERG deer.PLsee-PFV.PL
 He saw deers.
- (29) *foru buɬɬi paɳɖe ukɭ-a*
 Boy.NOM tree.Mup climb-PFV.M
 The boy climbed up a tree.
- (30) *assa kal ɖʒɛpur ni ɖzaɳa*
 We tomorrow Jaipur not go.FUT
 We will not go to Jaipur tomorrow.

References

Patil, Shravani (Apr. 21, 2021). “Linguistic profile of Kulluvi”. MA thesis. Department of Linguistics, University of Mumbai.